

Úřední věstník

Evropské unie

C 8



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 53

14. ledna 2010

Oznámení č.	Obsah	Strana
IV <i>Informace</i>		
INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE		
Evropská komise		
2010/C 8/01	Směnné kurzy vůči euru	1
2010/C 8/02	Směnné kurzy vůči euru	2
Účetní dvůr		
2010/C 8/03	Zvláštní zpráva č. 16/2009 „Řízení předvstupní pomoci Turecku Evropskou komisí“	3
INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ		
2010/C 8/04	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) ⁽¹⁾	4

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2010/C 8/05	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) ⁽¹⁾	9
2010/C 8/06	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) ⁽¹⁾	14
2010/C 8/07	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008 kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) ⁽¹⁾	19
2010/C 8/08	Zveřejnění podle článku 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí	25

V Oznámení

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

Soudní dvůr ESVO

2010/C 8/09	Žaloba podaná Kontrolním úřadem ESVO dne 2. prosince 2009 proti Islandu (Věc E-8/09)	26
-------------	--	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2010/C 8/10	Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření použitelných na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie	27
2010/C 8/11	Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu vyrovnávacích opatření použitelných na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie	29



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

31. prosince 2009

(2010/C 8/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,4406	AUD australský dolar	1,6008
JPY japonský jen	133,16	CAD kanadský dolar	1,5128
DKK dánská koruna	7,4418	HKD hongkongský dolar	11,1709
GBP britská libra	0,8881	NZD novozélandský dolar	1,9803
SEK švédská koruna	10,252	SGD singapurský dolar	2,0194
CHF švýcarský frank	1,4836	KRW jihokorejský won	1 666,97
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	10,666
NOK norská koruna	8,3	CNY čínský juan	9,835
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,3
CZK česká koruna	26,473	IDR indonéská rupie	13 626,13
EEK estonská koruna	15,6466	MYR malajsijský ringgit	4,9326
HUF maďarský forint	270,42	PHP filipínské peso	66,507
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	43,154
LVL lotyšský latas	0,7093	THB thajský baht	47,986
PLN polský zlotý	4,1045	BRL brazilský real	2,5113
RON rumunský lei	4,2363	MXN mexické peso	18,9223
TRY turecká lira	2,1547	INR indická rupie	67,04

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾**13. ledna 2010**

(2010/C 8/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,4563	AUD australský dolar	1,5729
JPY japonský jen	133,02	CAD kanadský dolar	1,5065
DKK dánská koruna	7,4405	HKD hongkongský dolar	11,2934
GBP britská libra	0,89460	NZD novozélandský dolar	1,9632
SEK švédská koruna	10,1978	SGD singapurský dolar	2,0209
CHF švýcarský frank	1,4788	KRW jihokorejský won	1 639,22
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	10,7402
NOK norská koruna	8,1785	CNY čínský juan	9,9419
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,2850
CZK česká koruna	26,168	IDR indonéská rupie	13 324,06
EEK estonská koruna	15,6466	MYR malajsijský ringgit	4,8768
HUF maďarský forint	266,82	PHP filipínské peso	66,781
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	43,0400
LVL lotyšský latas	0,7090	THB thajský baht	48,098
PLN polský zlotý	4,0563	BRL brazilský real	2,5345
RON rumunský lei	4,1179	MXN mexické peso	18,5678
TRY turecká lira	2,1072	INR indická rupie	66,3270

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 16/2009 „Řízení předvstupní pomoci Turecku Evropskou komisí“

(2010/C 8/03)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 16/2009 „Řízení předvstupní pomoci Turecku Evropskou komisí“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora <http://www.eca.europa.eu>.

Vytištěnou kopii zprávy a její elektronickou verzi na nosiči CD-ROM lze získat zdarma na žádost zaslanou Účetnímu dvoru na adresu:

Evropský účetní dvůr
odbor komunikace a zpráv
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-mail: euraud@eca.europa.eu

nebo vyplněním elektronické objednávky přes EU-Bookshop.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 8/04)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 452/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Ancona Oblasti, které nemají nárok na podporu	
Poskytovatel podpory	Provincia di Ancona Settore Istruzione Formazione Lavoro Via Ruggeri 3 60131 Ancona AN ITALIA http://www.formazione.provincia.ancona.it	
Název opatření podpory	Avviso Pubblico per la presentazione e gestione di progetti formativi L. 236/93 — DD.GG.RR. 666/08 e 1831/08 — Riqualificazione Operatore Socio Sanitario	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	DGP n. 188 del 7.4.2009	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	7.4.2009–31.12.2011	
Dotyčná hospodářská odvětví	Zdravotní a sociální péče	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	1,80 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.istruzione.provincia.ancona.it/media/Files/9793_bando_oss_-_allegato_dgp_188_09.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 453/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	IT09	
Název regionu (podle NUTS)	Puglia Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Regione Puglia Area Politiche per lo Sviluppo, Lavoro e Innovazione Servizio Lavoro/Formazione Via Corigliano 1 70123 Bari BA ITALIA http://www.regione.puglia.it	
Název opatření podpory	Procedure per l'ammissibilità ed erogazione di incentivi costituenti regime regionale di aiuto nel campo dell'occupazione e della formazione nell'ambito del POR Puglia FSE 2007-2013	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Legge Regionale n. 7/2004 Legge Regionale n. 10/2004	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	24.2.2009–30.6.2014	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	58,00 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant, Jiná. Uved'te prosím.	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	2007IT051PO005 — 175,00 EUR (miliony)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	20 %
Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	50 %	—
Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	75 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.regione.puglia.it/index.php?page=burp&opz=getfile&file=s1-1.htm&anno=xl&num=24>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 455/09	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Wroclawski, Opolskie Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Minister Gospodarki Pl. Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mg.gov.pl	
Název opatření podpory	Program wieloletni pomocy <i>ad hoc</i> – Cadbury Wedel Sp. z o.o.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Uchwała RM nr 236/2008 z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą: „Wsparcie finansowe inwestycji realizowanej przez Cadbury Wedel Sp. z o.o. w Skarbimierzu i w Bielanych Wrocławskich pod nazwą: Budowa innowacyjnego i proekologicznego zakładu produkcji wyrobów czekoladowych w Skarbimierzu oraz rozbudowa istniejącej fabryki wyrobów czekoladowych w Bielanych Wrocławskich, w latach 2008–2012”. Umowa pomiędzy Ministrem Gospodarki a Cadbury Wedel Sp. z o.o. z dnia 19 grudnia 2008 r.	
Typ opatření	podpory <i>ad hoc</i>	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	4.11.2008	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba kakaa, čokolády a cukrovinek	
Kategorie příjemce	Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	14,18 PLN (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Podpora <i>ad hoc</i> (čl. 13 odst. 1)	1,477 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.mg.gov.pl/gospodarka/programy>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 456/09	
Členský stát	Rumunsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	România Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale prin AMPOSDRU Str. Dem. I. Dobrescu nr. 2-4, sector 1 010026 București ROMÂNIA http://www.mmuncii.ro Calea Plevnei nr. 46-48, sector 1 010233 București ROMÂNIA http://www.fseromania.ro	
Název opatření podpory	Schema de ajutor de stat pentru formare profesională generală și specifică denumită „Bani pentru formare profesională”	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Ordinul ministrului muncii, familiei și egalității de șanse nr. 309/26.3.2009 pentru aprobarea schemei de ajutor de stat denumită „Bani pentru formare profesională”	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	31.3.2009–31.12.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	103,95 ROL (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	2007RO051PO001 – 194,36 ROL (în milioane)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25 %	10 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	10 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.fseromania.ro/images/downdocs/schema_ajutor_stat_formare_profesionala.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 457/09	
Členský stát	Rumunsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	România Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale prin AMPOSDRU Str. Dem. I. Dobrescu nr. 2-4, sector 1 010026 București ROMÂNIA http://www.mmuncii.ro Calea Plevnei nr. 46-48, sector 1 010233 București ROMÂNIA http://www.fseromania.ro	
Název opatření podpory	Schema de ajutor de stat pentru formare profesională generală și specifică denumită „Bani pentru formare profesională”	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Ordinul ministrului muncii, familiei și egalității de șanse nr. 309/26.3.2009 pentru aprobarea schemei de ajutor de stat denumită „Bani pentru completarea echipei”	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	31.3.2009–31.12.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	113,30 ROL (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	2007RO051PO001 – 200,30 ROL (în milioane)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	50 %	—
Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	75 %	—
Podpora na uhrazení dodatečných nákladů na zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků (článek 42)	100 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.fseromania.ro/images/downdocs/schema_ajutor%20stat_ocupare.pdf

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 8/05)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 503/09
Členský stát	Španělsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	ES
Název regionu (podle NUTS)	Cataluña Čl. 87 odst. 3 písm. c)
Poskytovatel podpory	Agencia de Gestión de Ayudas Universitarias y de Investigación (AGAUR) Via Laietanan, 28, 2a planta 08003 Barcelona ESPAÑA http://www.gencat.cat/AGAUR
Název opatření podpory	Ayudas a proyectos tractores en el ámbito de e-salud, e-cultura y e-infraestructuras dentro del marco de la Inforregión.
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Resolución UIE/993/2009, de 18 de marzo, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a proyectos tractores en los ámbitos e-salud, e cultura, e-infraestructuras dentro del marco de la inforregión (DOGC núm 5361, de 17.4.2009)
Typ opatření	Režim podpory
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	1.9.2009–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba počítačů a elektronických a optických přístrojů a zařízení, Telekomunikační činnosti, Programování, poradenství a související činnosti, Informační činnosti
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	4,68 EUR (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant, Úroková subvence
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	FEDER en el programa operativo competitividad regional i ocupación de Cataluña de 2007-2013. 11,70 EUR (en millones)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	50 %	20 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	25 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.gencat.cat/eadop/imagenes/5361/09068213.pdf>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 504/09	
Členský stát	Španělsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Comunidad Valenciana Čl. 87 odst. 3 písm. c)	
Poskytovatel podpory	Generalitat Valenciana. Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentacion C/ Amadeo de Saboya, 2 46010 Valencia ESPAÑA http://www.agricultura.gva.es/	
Název opatření podpory	Ayudas al cooperativismo agrario valenciano.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Orden de 14 de abril de 2009, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas al cooperativismo agrario valenciano. DOCV n° 6003 de 29 de abril de 2009	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	15.4.2009–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba potravinářských výrobků, Výroba nápojů, Rekreační a ostatní krátkodobé ubytování	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	6,00 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant, Úroková subvence	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim	30 %	—
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	40 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.docv.gva.es/portal/portal/2009/04/29/pdf/2009_4627.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 508/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Basilicata Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Regione Basilicata DIP. Formazione, Lavoro, Cultura, Sport Via Vincenzo Verrastro 8 85100 Potenza PZ ITALIA http://www.basilicatanet.it	
Název opatření podpory	Disciplinare per la concessione delle agevolazioni previste dall'articolo 17 della Legge Regionale n. 28 del 28 dicembre 2007, per la realizzazione di Programmi di Reindustrializzazione e di Salvaguardia dei Livelli Occupazionali nei Siti Inattivi sul territorio della Regione Basilicata. Modifica DD.G.R. n. 148/2008, n. 690/2008 e n. 1039/2008	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	D.G.R. n. 689 del 17 aprile 2009	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	Změna XT 27/08	
Doba trvání	17.4.2009–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Zpracovatelský průmysl	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	4,00 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	PO FSE Regione Basilicata 2007-2013 — 8,00 EUR (milioni)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.regione.basilicata.it/dipattivitaproductive/default.cfm?fuseaction=doc&dir=1458&doc=1809&link=>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 509/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Basilicata Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Regione Basilicata DIP. Formazione, Lavoro, Cultura, Sport Via Vincenzo Verrastro 8 85100 Potenza PZ ITALIA http://www.basilicatanet.it	
Název opatření podpory	Disciplinare per la concessione delle agevolazioni previste dall'articolo 17 della Legge Regionale n. 28 del 28 dicembre 2007, per la realizzazione di Programmi di Reindustrializzazione e di Salvaguardia dei Livelli Occupazionali nei Siti Inattivi sul territorio della Regione Basilicata. Modifica DD.G.R. n. 148/2008, n. 690/2008 e n. 1039/2008	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	D.G.R. n. 689 del 17 aprile 2009	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	Změna XE 10/08	
Doba trvání	17.4.2009–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Zpracovatelský průmysl	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,67 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	PO FSE Regione Basilicata 2007-2013 — 1,34 EUR (milioni)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	50 %	—
Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	75 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.regione.basilicata.it/dipattivaproduttive/default.cfm?fuseaction=doc&dir=1458&doc=1809&link=>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 510/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Basilicata Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Regione Basilicata DIP. Attività Produttive, Politiche dell'impresa, Innovazione Tecnologica Via Vincenzo Verrastro 8 85100 Potenza PZ ITALIA http://www.basilicatanet.it	
Název opatření podpory	Disciplinare per la concessione delle agevolazioni previste dall'articolo 17 della Legge Regionale n. 28 del 28 dicembre 2007, per la realizzazione di Programmi di Reindustrializzazione e di Salvaguardia dei Livelli Occupazionali nei Siti Inattivi sul territorio della Regione Basilicata. Modifica DD.G.R. n. 148/2008, n. 690/2008 e n. 1039/2008.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	D.G.R. n. 689 del 17 aprile 2009	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	Změna XR 79/08	
Doba trvání	17.4.2009–31.12.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Zpracovatelský průmysl	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	50,00 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant, Úroková subvence	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	PO FESR Regione Basilicata 2007-2013 — 20,00 EUR (milioni)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim	30 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.regione.basilicata.it/dipattivitaproductive/default.cfm?fuseaction=doc&dir=1458&doc=1809&link=>

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 8/06)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 831/09	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Warszawski (SRE 2001) Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ul. Ks. I. Skorupki 4 00-546 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.ncbir.gov.pl	
Název opatření podpory	Pomoc na badania i rozwój dla LEK-AM Sp. z o.o. (2)	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. nr 238, poz. 2390 z późn. zm.); umowa nr KB/95/13670/IT1-C/U/09	
Typ opatření	podpory <i>ad hoc</i> LEK-AM Sp. z o.o.	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	6.2.2009	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba farmaceutických přípravků	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,83 PLN (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	60 %	10 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	35 %	10 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.ncbir.gov.pl>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 926/09	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Śląskie Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnisw.gov.pl	
Název opatření podpory	Pomoc indywidualna na badania i rozwój dla PlastMed Sp. z o.o.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 3 ust. 3 i art. 13 ust. 1 pkt 2 lit. a) ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049) oraz decyzja MNiSW nr 529/ERA-NET/2009	
Typ opatření	podpory <i>ad hoc</i> PlastMed Sp. z o.o.	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	9.9.2009	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba lékařských a dentálních nástrojů a potřeb	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,03 PLN (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	100 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.nauka.gov.pl/mn/index.jsp?place=Menu08&news_cat_id=1560&layout=2

Decyzja nr 529/ERA-NET/2009

Odkaz na číslo státní pomoci	X 927/09	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Mazowieckie Čl. 87 odst. 3 písm. a)	

Poskytovatel podpory	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnsw.gov.pl	
Název opatření podpory	Pomoc indywidualna na badania i rozwój dla QWED Sp. z o.o.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 3 ust. 3 i art. 13 ust. 1 pkt 2 lit. a) ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049) oraz decyzja MNiSW nr 530/ERA-NET/2009	
Typ opatření	podpory <i>ad hoc</i> QWED Sp. z o.o.	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	9.9.2009	
Dotyčná hospodářská odvětví	Programování	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,51 PLN (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	100 %	—
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	70 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.nauka.gov.pl/mn/index.jsp?place=Menu08&news_cat_id=1560&layout=2

Decyzja nr 530/ERA-NET/2009

Odkaz na číslo státní pomoci	X 928/09	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Śląskie Čl. 87 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnsw.gov.pl	

Název opatření podpory	Pomoc indywidualna na badania i rozwój dla FRK IntraCordis Sp. z o.o.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 3 ust. 3 i art. 13 ust. 1 pkt 2 lit. a) ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049) oraz decyzja MNiSW nr 529/ERA-NET/2009	
Typ opatření	podpory <i>ad hoc</i> FRK IntraCordis Sp. z o.o.	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	9.9.2009	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba lékařských a dentálních nástrojů a potřeb	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,10 PLN (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	100 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.nauka.gov.pl/mn/index.jsp?place=Menu08&news_cat_id=1560&layout=2

Decyzja nr 529/ERA-NET/2009

Odkaz na číslo státní pomoci	X 929/09	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Veneto Oblasti, které nemají nárok na podporu	
Poskytovatel podpory	Regione del Veneto Direzione Foreste ed Economia Montana Via Torino 110 30174 Mestre Venezia VE ITALIA http://www.regione.veneto.it	
Název opatření podpory	Fondo Forestale Regionale	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Legge Regionale n. 52 del 13.9.1978, art. 30 e successive modifiche e integrazioni. Legge Regionale 9/2008 art. 2.	
Typ opatření	Režim podpory	

Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	1.1.2010–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Lesnictví a těžba dřeva	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,50 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek, Úvěr	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.consiglioaveneto.it/crvportal/leggi/1978/78lr0052.html?numLegge=52&annoLegge=1978&tipoLegge=Alr>

<http://bur.regione.veneto.it/BurServices/pubblica/HomeConsultazione.aspx>

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008 kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 8/07)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 465/09	
Členský stát	Nizozemsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Noord-Brabant Oblasti, které nemají nárok na podporu	
Poskytovatel podpory	Provincie Noord-Brabant Postbus 90151 5200 MC's Hertogenbosch NEDERLAND http://www.brabant.nl	
Název opatření podpory	Technische ondersteuning door Stichting Agro & Co	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Algemene Subsidieverordening Provincie Noord-Brabant. van 11 oktober 2007; http://brabant.regelingsbank.eu/regeling/339-algemene-subsidieverordening-provincie-noord-brabant/	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	1.1.2009–31.12.2012	
Dotyčná hospodářská odvětví	Zemědělství, Lesnictví a rybářství, Zpracovatelský průmysl	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	0,50 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	50 %	—
Podpora na poradenské služby a podpůrné služby v oblasti inovací (článek 36)	200 000 EUR	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://brabant.regelingsbank.eu/regeling/339-algemene-subsidieverordening-provincie-noord-brabant/>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 466/09	
Členský stát	Belgie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	Vervanging Besluit Vlaamse regering 5 oktober 2001 tot regeling van de steun aan projecten van technologisch onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen door het Besluit van de Vlaamse regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven van Vlaanderen. Aanpassing Art 4, 4^olid; Art 6, 1^o: verhoging met 20 % voor kleine ondernemingen; Art 6, 2^o verhoging met 15 % voor samenwerking; Art 8: integraal vernieuwd	
Název regionu (podle NUTS)	Vlaams Gewest Smíšené oblasti	
Poskytovatel podpory	Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen (IWT) Bischoffsheimlaan 25 1000 Brussel BELGIË http://www.iwt.be	
Název opatření podpory	Besluit van de Vlaamse regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Besluit van de Vlaamse regering van 12 december tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen (B.S. 10.3.2009) p. 21005	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	Změna N 298/2000	
Doba trvání	5.10.2001–5.10.2011	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobila k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	106,90 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b)	50 %	10 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c)	25 %	10 %
Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)	65 %	—
Podpora pro mladé inovativní podniky (článek 35)	1 000 000 EUR	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2009/03/10_1.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 469/09	
Členský stát	Španělsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	—	
Poskytovatel podpory	Ministro de Industria, Turismo y Comercio Pº Castellana, 160 28071 Madrid ESPAÑA http://www.mityc.es	
Název opatření podpory	Ayudas para la realización de actuaciones industriales cuya finalidad sea el mantenimiento y mejora de la competitividad de sectores estratégicos industriales.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Orden Ministerial ITC/909/2009, de 8 de abril, por la que se establecen las bases reguladoras, y se efectúa la convocatoria de las ayudas para la realización de actuaciones en el marco de la política pública, para el fomento de la competitividad de Sectores Estratégicos industriales en el periodo 2009-2010. (BOE de 13 de abril de 2009)	
Typ opatření	Režim podpory	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	13.4.2009–31.12.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Výroba chemických látek a chemických přípravků, Výroba základních farmaceutických výrobků a farmaceutických přípravků, Výroba pryžových a plastových výrobků, Výroba ostatních nekovových minerálních výrobků, Výroba základních kovů, Výroba kovových konstrukcí a kovodělných výrobků, kromě strojů a zařízení, Výroba počítačů a elektronických a optických přístrojů a zařízení, Výroba elektrických zařízení, Výroba železničních lokomotiv a vozového parku	
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	261,50 EUR (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Zvýhodněná půjčka	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18)	35 %	20 %

Podpora na ekologické studie (článek 24)	50 %	20 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	25 %	20 %
Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)	40 %	20 %
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.boe.es/boe/dias/2009/04/13/pdfs/BOE-A-2009-6152.pdf>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 470/09
Členský stát	Nizozemsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	Utrecht Oblasti, které nemají nárok na podporu
Poskytovatel podpory	Provincie Utrecht Pythagoraslaan 101 Postbus 80300 3508 TH Utrecht NEDERLAND http://www.provincie-utrecht.nl
Název opatření podpory	Besluit van Gedeputeerde Staten van Utrecht van 31 maart 2009, nr. 2009INT239445, tot vaststelling van nadere regels inzake subsidiëring van financiële risico's op de werkterreinen duurzame energie en energiebesparing (Nadere regels garantiefonds energie provincie Utrecht).
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Artikel 143 Provinciewet jo. artikelen 4 en 6 Stimuleringsregeling subsidies Duurzaamheid, Energie en Klimaat Provincie Utrecht
Typ opatření	Režim podpory
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	1.4.2009–1.4.2011
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobila k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP Velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	5,00 EUR (v milionech)
V rámci záruk	10,00 EUR (v milionech)
Nástroj podpory (článek 5)	Přímý grant, Záruka
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	45 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	45 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

<http://www.provincie-utrecht.nl/garantiefondsenergie>

Odkaz na číslo státní pomoci	X 471/09
Členský stát	Itálie
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	Marche Smišené oblasti
Poskytovatel podpory	Regione Marche PF Innovazione ricerca distretto tecnologico e competitività nei settori produttivi Via Tiziano 44 60125 Ancona AN ITALIA http://www.marcheimpresa.net
Název opatření podpory	Legge 598/94 articolo 11. Agevolazioni per l'innovazione tecnologica, la tutela ambientale, l'innovazione organizzativa e commerciale, la sicurezza sui luoghi di lavoro
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Legge 598/94 articolo 11 DGR 405/99 del 16.3.2009
Typ opatření	Režim podpory
Změna stávajícího opatření podpory	Změna XS 173/07
Doba trvání	6.4.2009–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	12,00 EUR (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Úroková subvence
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky – příplatky v %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.norme.marche.it/Delibere/2009/DGR0405_09.pdf

Zveřejnění podle článku 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2010/C 8/08)

ROZHODNUTÍ O PŘEVODU SPOLEČNOSTI NORTHERN ROCK PLC (2009)

Dne 8. prosince 2009 vydalo ministerstvo financí a hospodářství Spojeného království (dále jen „ministerstvo financí a hospodářství“) rozhodnutí o převodu společnosti Northern Rock plc (2009) (*Northern Rock plc Transfer Order 2009*, dále jen „rozhodnutí“), kterým se stanoví určitá reorganizační opatření, jež mají být provedena v souvislosti s restrukturalizací společnosti Northern Rock plc (jež je v plném vlastnictví ministerstva financí a hospodářství).

Články 2, 6, 7 a 8 a příloha 2 rozhodnutí vstoupily v platnost dne 8. prosince 2009. Ustanoveními článků 6 a 7 se zajišťuje, aby třetím stranám v důsledku vydání rozhodnutí nebo v důsledku konání nebo opomenutí konat v souvislosti s rozhodnutím nemohla vzniknout nová práva, účasti, povinnosti nebo závazky.

Ostatní ustanovení rozhodnutí vstupují v platnost dne 1. ledna 2010 a úzce souvisejí s restrukturalizací společnosti Northern Rock plc nebo ji uvádějí v účinnost.

Restrukturalizace spočívá v převodu části podniku Northern Rock plc, včetně retailových vkladů, určených velkých komerčních vkladů a podílu nezatížených hypoték (včetně celého podniku irské pobočky Northern Rock plc, registrované v irském obchodním rejstříku pod číslem 904328), na novou společnost, jež je plně vlastněna ministerstvem financí a hospodářství a bude podléhat regulaci úřadu pro finanční služby (orgán zřízený k regulaci odvětví finančních služeb ve Spojeném království). Zbývající část hypotečních účtů, transakce související se sekuritizačním nástrojem Granite a programem krytých dluhopisů, státní půjčka a jiné výpůjčky, deriváty a určené velké komerční vklady (držené v rámci programů velkého komerčního financování) zůstanou v současné společnosti.

Po uvedeném převodu se plánuje přejmenování současné společnosti na „Northern Rock (Asset Management) plc“ a nová společnost se bude jmenovat „Northern Rock plc“. Obě společnosti bude řídit vláda Spojeného království za rovných podmínek a na základě obchodních zásad.

Rozhodnutí bylo vydáno v rámci výkonu pravomocí udělených podle odstavců 8 a 12 a přílohy 2 zákona o bankovníctví z roku 2008 (zvláštní ustanovení). Další podrobnosti jsou k dispozici na adrese: <http://www.hm-treasury.gov.uk>

Osoby dotčené rozhodnutím ministerstva financí a hospodářství mohou neprodleně, nejpozději však do tří měsíců ode dne 8. prosince 2009, požádat správní soud na adrese Administrative Court at the Royal Courts of Justice, Strand, London, WC2A 2LL, UNITED KINGDOM aby připustil možnost napadnout rozhodnutí v rámci soudního přezkumu. Informace týkající se lhůty (včetně okolností, za nichž může být prodloužena) a postupu podání žádosti jsou uvedeny v občanskoprávním procesním předpisu *Civil Procedure Rule 54*, který je k dispozici na adrese: <http://www.justice.gov.uk>

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR ESVO

Žaloba podaná Kontrolním úřadem ESVO dne 2. prosince 2009 proti Islandu**(Věc E-8/09)**

(2010/C 8/09)

Dne 2. prosince 2009 podal Kontrolní úřad ESVO, zastoupený zplnomocněnými zástupci Kontrolního úřadu ESVO, se sídlem na adrese Rue Belliard 35, 1040 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Xavierem Lewisem a Florence Simonettiovou, žalobu proti Islandu k Soudu ESVO.

Kontrolní úřad ESVO žádá Soud ESVO, aby prohlásil, že:

- 1) nepřijetím opatření nutných k provedení aktu uvedeného v bodu 5 kapitoly III přílohy II k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES o sbližování právních předpisů členských států týkajících se výtahů) a začleněného k Dohodě o EHP protokolem č. 1 k této dohodě, nebo jejich neoznámením Kontrolnímu úřadu ve stanovené lhůtě nesplnila Islandská republika své povinnosti podle tohoto aktu a podle článku 7 Dohody o EHP

a dále

- 2) že Islandská republika nese náklady tohoto řízení.

Právní a skutkové souvislosti a právní odůvodnění:

- Věc se týká neprovedení směrnice o strojních zařízeních.
- Kontrolní úřad ESVO prohlašuje, že od Islandu neobdržel žádné informace o provedení směrnice o strojních zařízeních v islandském právu ani nemá k dispozici žádné informace o tom, že by Island přijal opatření nutná k zajištění souladu s touto směrnicí.
- Kontrolní úřad ESVO prohlašuje, že Island nepopřel, že neuvedl v platnost právní a správní předpisy nezbytné pro zajištění souladu s uvedenou směrnicí.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření použitelných na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie

(2010/C 8/10)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost o částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádost o přezkum

Žádost podala společnost Vacmet Packagings (India) Private Limited (dále jen „žadatel“), vyvážející výrobce z Indie.

Přezkum je omezen na posouzení dumpingu ve vztahu k žadateli.

2. Výrobek

Přezkoumávaným výrobkem je polyethyltereftalátový (PET) film pocházející z Indie (dále jen „dotčený výrobek“), v současnosti kódů KN ex 3920 62 19 a ex 3920 62 90.

3. Stávající opatření

V současné době je platným opatřením konečné antidumpingové clo z dovozu polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie uložené nařízením Rady (ES) č. 1292/2007⁽²⁾ ve znění nařízení Rady (ES) č. 15/2009⁽³⁾. Nařízením Rady (ES) č. 1292/2007 bylo antidumpingové clo rozšířeno na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu zasílaného z Brazílie a zasílaného z Izraele, bez ohledu na to, zda je deklarován jako pocházející z Brazílie nebo Izraele, či nikoli, s výjimkou určitých společností uvedených v čl. 2 odst. 4 uvedeného nařízení.

4. Odůvodnění přezkumu

Žádost podle čl. 11 odst. 3 se opírá o přímé důkazy žadatele o tom, že okolnosti, na jejichž základě byla opatření zavedena, se změnila a že tyto změny jsou trvalé povahy.

Žadatel poskytl přímé důkazy o tom, že k vyrovnání účinků dumpingu není nutno nadále zachovávat současnou úroveň

opatření. Žadatel zejména tvrdí, že se významně změnil výrobní proces společnosti, v důsledku čehož je dumpingové rozpětí výrazně nižší než v době zavedení stávajících opatření. Ze srovnání domácích cen žadatele a jeho cen při vývozu do Evropské unie (EU) vyplývá, že dumpingové rozpětí je zjevně výrazně nižší než současná úroveň opatření.

Proto zachování opatření na stávající úrovni, založené na dříve stanovené úrovni dumpingu, již zjevně není pro vyrovnání účinků dumpingu zapotřebí.

5. Postup pro stanovení dumpingu

Jelikož Komise po konzultaci s poradním výborem stanovila, že existují dostatečné důkazy odůvodňující zahájení částečného prozatímního přezkumu, zahajuje přezkum podle čl. 11 odst. 3 základního nařízení.

Šetřením se posoudí nutnost zachování, zrušení nebo změny stávajících opatření ve vztahu k žadateli.

Bude-li stanoveno, že by opatření v případě tohoto žadatele měla být zrušena nebo změněna, může být nezbytné změnit celní sazbu, která se v současnosti uplatňuje na dovoz dotčeného výrobku od jiných společností v Indii.

a) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky žadateli a orgánům dotčené země vývozu. Tyto informace a příslušné důkazy by měla Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a).

b) Shromažďování informací a pořádání slyšení

Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily kromě odpovědí na dotazník další informace a poskytl příslušné důkazy. Tyto informace a příslušné důkazy musí Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 288, 6.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 6, 10.1.2009, s. 1.

Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to požádají a doloží zvláštní důvody pro takové slyšení. Tato žádost musí být podána ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b).

6. Lhůty

a) Pro strany za účelem přihlášení se a předložení odpovědi na dotazník a jiných informací

Všechny zúčastněné strany, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a musí předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se zúčastněná strana přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

b) Slyšení

Všechny zúčastněné strany mohou Komisi v téže lhůtě 37 dnů rovněž požádat o slyšení.

7. Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Veškerá podání a žádosti zúčastněných stran musí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „Limited“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení se k nim přiloží verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „For inspection by interested parties“.

Korespondenční adresa Komise, generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N-105 4/92
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22956505

8. Nedostatečná spolupráce

Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení vycházet pozitivní nebo negativní zjištění z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a podle článku 18 základního nařízení se může vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

9. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 11 odst. 5 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

10. Zpracování osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽²⁾.

11. Úředník pro slyšení

Domnívají-li se zúčastněné strany, že se při uplatňování svých práv na obhajobu setkávají s obtížemi, mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení z GR pro obchod. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a vyšetřujícími útvary Komise a v případě nutnosti nabízí zprostředkování při procesních záležitostech ovlivňujících ochranu jejich zájmů v tomto šetření, zejména co se týče otázek přístupu ke spisu, důvěrnosti, prodloužení lhůt a nakládání se stanovisky podanými písemně a/nebo ústně. Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 základního nařízení a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (anti-dumpingová dohoda).

⁽²⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu vyrovnávacích opatření použitelných na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie

(2010/C 8/11)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost o částečný prozatímní přezkum podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádost o přezkum

Žádost podala společnost Vacmet Packagings (India) Private Limited (dále jen „žadatel“), vyvážející výrobce z Indie.

Přezkum je omezen na posouzení subvencování ve vztahu k žadateli.

2. Výrobek

Přezkoumávaným výrobkem je polyethyltereftalátový (PET) film pocházející z Indie (dále jen „dotčený výrobek“), v současnosti kódů KN ex 3920 62 19 a ex 3920 62 90.

3. Stávající opatření

V současné době je platným opatřením konečné vyrovnávací clo z dovozu polyethyltereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie uložené nařízením Rady (ES) č. 367/2006⁽²⁾ ve znění nařízení Rady (ES) č. 15/2009⁽³⁾. Nařízením Rady (ES) č. 367/2006 bylo vyrovnávací clo rozšířeno na dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu zasílaného z Brazílie a zasílaného z Izraele, bez ohledu na to, zda je deklarován jako pocházející z Brazílie nebo Izraele, či nikoli, s výjimkou určitých společností uvedených v čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení.

4. Odůvodnění přezkumu

Žadatel poskytl přímé důkazy, že okolnosti týkající se subvencování, na jejichž základě byla zavedena stávající opatření, se významně změnily a že tyto změny jsou trvalé povahy.

Žadatel tvrdí, že zachování opatření na stávající úrovni týkající se dovozu přezkoumávaného výrobku již pro vyrovnání napadnutelného subvencování není nutné. Žadatel poskytl dostatečné důkazy, že výše jeho subvencí klesla výrazně pod celní sazbu, která se v současné době na něj vztahuje. Uvedené snížení celkové úrovně subvencí je především důsledkem významného poklesu výhod využitých v rámci režimu „Duty Entitlement Passbook Scheme (DEPB)“.

Pokud jde o subvencování společnosti Vacmet Packagings (India) Private Limited, Komise se vzhledem k výše uvedeným skutečnostem domnívá, že existují dostatečné přímé důkazy

o tom, že se okolnosti týkající se subvencování významně změnily a že tyto změny jsou trvalé povahy, a opatření by proto měla být přezkoumána.

5. Postup pro stanovení subvencování

Jelikož Komise po konzultaci s poradním výborem dospěla k závěru, že existují dostatečné důkazy odůvodňující zahájení částečného prozatímního přezkumu, zahajuje přezkum v souladu s článkem 19 základního nařízení s cílem stanovit, zda by v případě tohoto žadatele měla být opatření zrušena nebo pozměněna.

Pokud ano, může být nezbytné změnit celní sazbu, která se v současnosti uplatňuje na dovoz dotčeného výrobku od jiných společností v Indii.

a) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky žadateli a orgánům dotčené země vývozu. Tyto informace a příslušné důkazy by měla Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) tohoto oznámení.

b) Shromažďování informací a pořádání slyšení

Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily kromě odpovědí na dotazník další informace a poskytly příslušné důkazy. Komise musí tyto informace a podpůrné důkazy obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) tohoto oznámení.

Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to požádají a doloží zvláštní důvody pro takové slyšení. Tato žádost musí být podána ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) tohoto oznámení.

6. Lhůty

a) Pro strany za účelem přihlášení se a předložení odpovědí na dotazník a jiných informací

Všechny zúčastněné strany, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a musí předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v Úředním věstníku Evropské unie, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se zúčastněná strana přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93.

⁽²⁾ Úř. věst. L 68, 8.3.2006, s. 15.

⁽³⁾ Úř. věst. L 6, 10.1.2009, s. 1.

b) Slyšení

Všechny zúčastněné strany mohou Komisi v téže lhůtě 37 dnů rovněž požádat o slyšení.

7. Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Veškerá podání a žádosti zúčastněných stran musí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „Limited“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 29 odst. 2 základního nařízení se k nim přiloží verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „For inspection by interested parties“.

Korespondenční adresa Komise, generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: N-105 4/92
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22956505

8. Nedostatečná spolupráce

Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 28 základního nařízení vycházet pozitivní nebo negativní zjištění z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a podle článku 28 základního nařízení se může vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

9. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 22 odst. 1 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředníku Evropské unie*.

10. Zpracování osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽²⁾.

11. Úředník pro slyšení

Domnívají-li se zúčastněné strany, že se při uplatňování svých práv na obhajobu setkávají s obtížemi, mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení z GR pro obchod. Úředník slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a vyšetřujícími útvary Komise a v případě nutnosti nabízí zprostředkování při procesních záležitostech ovlivňujících ochranu jejich zájmů v tomto řízení, zejména co se týče otázek přístupu ke spisu, důvěrnosti, prodloužení lhůt a nakládání se stanovisky podanými písemně a/nebo ústně. Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 29 základního nařízení a článku 12 Dohody WTO o subvencích a vyrovnávacích opatřeních.

⁽²⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

POSTUPY TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

STÁTNÍ PODPORA – ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ

Státní podpora C 38/09 (ex NN 58/09) – Nový systém financování veřejného vysílání ve Španělsku, založený na daních

Výzva k podání připomínek podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování EU

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 8/12)

Dopisem ze dne 2. prosince 2009, uvedeným v závazném jazykovém znění na stránkách, které následují za tímto shrnutím, oznámila Komise Španělskému království své rozhodnutí zahájit řízení podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování EU ve věci výše uvedeného opatření podpory.

Zúčastněné strany mohou podat své připomínky do jednoho měsíce ode dne zveřejnění tohoto shrnutí a připojeného dopisu na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Rue de Spa 3
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Fax +32 22961242

Tyto připomínky budou sděleny Španělskému království. Zúčastněné strany podávající připomínky mohou požádat písemně s uvedením důvodů o zachování důvěrnosti ohledně své totožnosti.

SHRnutí

1. ŘÍZENÍ

Dne 22. června 2009 obdržela Komise stížnost, která upozorňovala na plány španělské vlády změnit systém financování vnitrostátního provozovatele veřejnoprávního vysílání RTVE. Dne 5. srpna 2009 Komise požádala Španělsko o informace a o předložení úředního oznámení. Dne 1. září 2009 vstoupil v platnost nový zákon (zákon č. 8/2009). Ve dnech 21. září 2009 a 22. a 26. října 2009 Španělsko předložilo Komisi informace – nikoli oznámení – týkající se tohoto režimu.

2. POPIS

Novým zákonem se pozměňuje zákon č. 17/2006, který Komise schválila v roce 2005⁽¹⁾. Odkazuje na definici poslání veřejné služby a pověření RTVE touto službou dle zákona č. 17/2006 a tyto závazky dále upřesňuje. Tento zákon pře-

vším s okamžitou platností zastavuje reklamní služby, teleshoping, prodej propagačních předmětů a službu „pay per view“. Ztrátu těchto příjmů hodlá Španělsko kompenzovat tím, že svůj roční příspěvek na vyrovnávací platby za tuto veřejnou službu zvýší o 1 200 milionů EUR a v dalších letech jej lehce navýší.

Celková částka se bude skládat ze státních vyrovnávacích plateb dle stávajícího režimu, stanoveného zákonem č. 17/2006 (asi 500 milionů EUR), a z nových příjmů plynoucích ze tří nových daňových opatření, jež nový zákon zavádí nebo jinak uspořádává:

— Daň ve výši 3 % z příjmů provozovatelů komerčního vysílání poskytovaného zdarma a ve výši 1,5 % z příjmů provozovatelů placených televizních kanálů.

— Daň ve výši 0,9 % z příjmů poskytovatelů služeb elektronických komunikací.

⁽¹⁾ Věc E 8/05, (Úř. věst. C 239, 4.10.2006, s. 17).

— 80 % podíl z existujícího poplatku za využívání rádiového spektra, a to až do maximální výše 330 milionů EUR.

Pokud by příjmy z těchto tří nových daňových zdrojů nestačily pokrýt rozdíl mezi obvyklými vyrovnávacími platbami za tuto veřejnou službu a celkovými náklady na provoz RTVE, jenž byl dosud pokrýván z komerčních příjmů, v souladu se zákonem č. 17/2006 by byly chybějící finanční prostředky převedeny ze všeobecného rozpočtu. Z nových daní začnou plynout první výnosy až od dubna 2010.

Aby se zamezilo nadměrným vyrovnávacím platbám, předpokládá tento zákon vytvoření rezervního fondu, do něhož se odvede ta část předpokládané celkové částky poskytnuté vládou, jež přesahuje skutečné čisté náklady na plnění závazků veřejné služby. Tato rezerva je omezena na 10 % těchto nákladů; všechny přebytky se vrátí do státní pokladny. Rezerva bude využita na pokrytí případných ztrát vzniklých v předchozích letech. Pokud nebude utracena do 4 let, bude použita na snížení vyrovnávacích plateb za tuto veřejnou službu pro následující rok.

Pro rok 2009, kdy nová daňová opatření popsaná výše ještě nebudou přinášet žádné příjmy, ale příjmy z reklamy již začnou klesat, přijme Španělsko přechodná opatření. Schodek pro zbytek roku 2009, jehož výše se odhaduje na 165 milionů EUR, bude uhrazen ze státního rozpočtu.

3. POSOUZENÍ

Toto opatření, jímž je převod peněz ze státního rozpočtu do RTVE, představuje státní podporu. Posouzení slučitelnosti této podpory se společným trhem je založeno na výjimce pro poskytování služeb obecného hospodářského zájmu podle čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování EU, a zejména na pravidlech použitelných pro veřejnoprávní vysílání, uvedených v příslušném sdělení Komise o státní podpoře veřejnoprávnímu vysílání z roku 2001 ⁽¹⁾. Definice závazků veřejné služby společnosti RTVE a jejího pověření touto službou jsou v souladu s tímto sdělením.

Co se týče proporcionality plánované roční vyrovnávací platby, Komise se domnívá, že Španělsko přijalo rozumná opatření, aby předešlo nadměrným vyrovnávacím platbám a zajistilo proporcionalitu financování RTVE. Aby byla rozhodně vyloučena možnost jakékoli nadměrné vyrovnávací platby, vyzývá Komise k podání připomínek týkajících se tohoto finančního mechanismu.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 320, 15.11.2001, s. 5.

Ustanovení zákona č. 8/2009 však zřejmě hypoteticky připouští možnost použít příjmy z těchto tří daňových opatření na podporu RTVE. Podle příslušných ustanovení jsou každopádně některé části příjmů určeny na financování RTVE a výslovně se v nich uvádí, že se příjmy vybírají „za účelem přispívání k financování RTVE“. Pokud by nové daně tvořily nedílnou součást tohoto opatření, musela by být posouzena míra jejich slučitelnosti se Smlouvou, jež by měla dopad na obecnou zákonnost tohoto režimu podpory. Pochybnosti se mohou týkat především slučitelnosti jedné z nových daní se směrnicí o oprávnění pro síť a služby elektronických komunikací ⁽²⁾. Komise rovněž obdržela stížnost z dotčeného odvětví, jež zpochybňuje slučitelnost tohoto daňového opatření. Stejně jako v případě vyšetřování nového systému financování France Télévisions ve Francii ⁽³⁾, který je v tomto ohledu velmi podobný, by ani v případě RTVE nebylo posouzení podpory úplné, pokud by v něm tyto nové daně nebyly zahrnuty.

Španělsko neposkytlo odůvodnění, která by rozptýlila obavy Komise ohledně hypotetické možnosti použití daní a slučitelnosti plánovaných opatření na rok 2010 a léta následující a která by Komisi umožnila dojít k závěru, že tato opatření nejsou v rozporu se společným zájmem podle čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování EU. Komise by proto měla přijmout konečné rozhodnutí o víceletém financování RTVE až poté, co poskytne zúčastněným stranám příležitost vyslovit svůj názor.

Zdroje financování RTVE již byly pozměněny způsobem, který vyžaduje nové zhodnocení slučitelnosti tohoto financování se Smlouvou. Komise proto nemůže považovat režim pro rok 2010 a léta následující za existující podporu. Tento režim představuje novou podporu, která by vyžadovala oznámení v souladu s čl. 108 odst. 3 Smlouvy o fungování EU. Komise lituje toho, že Španělsko tyto změny neoznámilo a uplatnilo je dříve, než je Komise mohla posoudit.

V souladu s článkem 14 nařízení Rady (ES) č. 659/1999 ⁽⁴⁾ může být od příjemce požadováno navrácení veškeré protiprávní podpory.

ZNĚNÍ DOPISU

„Por la presente, la Comisión desea informar a España de que, tras haber examinado la información facilitada por sus autoridades sobre la ayuda/medida arriba indicada, ha decidido incoar el procedimiento previsto en el artículo 108, apartado 2, del TFUE ⁽⁵⁾.

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/20/ES (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21).

⁽³⁾ Věc C 27/09.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 93, 27.3.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ Con efecto a partir del día 1 de diciembre de 2009, los artículos 87 y 88 del Tratado CE se convierten respectivamente en los artículos 107 y 108 del TFUE. Ambos conjuntos de disposiciones son en sustancia idénticos. Al propósito de esta Decisión, las referencias a los artículos 107 y 108 del TFUE deben ser entendidos respectivamente como referencias a los artículos 87 y 88 del Tratado CE.

1. PROCEDIMIENTO

- (1) El 22 de junio de 2009, la Comisión recibió una denuncia sobre los planes del Gobierno español para modificar el sistema de financiación del organismo público prestador del servicio de radio y televisión estatal Corporación de Radio y Televisión Española (RTVE). El 5 de agosto de 2009, la Comisión solicitó información a España y le pidió que presentara una notificación oficial referente a la modificación, en particular sobre la relación entre los nuevos gravámenes y la financiación de RTVE. El 1 de septiembre de 2009 entró en vigor la nueva ley (Ley 8/2009), que modificaba la Ley 17/2006. El 21 de septiembre de 2009, España presentó a la Comisión información — no una notificación — sobre el sistema. El 16 de octubre de 2009, la Comisión solicitó información adicional que España facilitó el 22 y 26 de octubre de 2009.

2. DESCRIPCIÓN DE LA MEDIDA

- (2) El sistema actual de financiación de la radiodifusión pública en España (la Ley 17/2006) ⁽¹⁾ fue aprobado por la Comisión en 2005 y 2007 ⁽²⁾. La Ley 17/2006 confía a RTVE una misión de servicio público. El Título I de la Ley (en particular, los artículos 2 y 3) define la misión de servicio público de RTVE y precisa que la misión de los servicios de radio y televisión serán desempeñados, respectivamente, por las empresas RTVE (Radio Televisión Española) y RNE (Radio Nacional de España). El Título II, Capítulo IV, regula las condiciones del marco financiero y económico en el que la nueva RTVE desempeñará su misión de servicio público. En concreto, el artículo 33 dispone que la nueva RTVE recibirá compensaciones presupuestarias de carácter anual por el cumplimiento de sus obligaciones de servicio público. Estas compensaciones no superarán el coste neto del servicio público prestado por RTVE y por RNE, respectivamente. El Título II, Capítulo VI, regula el control externo por el Parlamento, la autoridad audiovisual y el Tribunal de Cuentas. Durante los últimos años, RTVE recibió una compensación por servicio público de alrededor de 500 millones EUR al año (2006: 575 millones EUR; 2007: 433 millones EUR).

- (3) La Ley 8/2009 (Ley de financiación de la Corporación de Radio y Televisión Española) modifica la Ley 17/2006 por lo que se refiere a la definición de la misión de servicio público y las posibles actividades comerciales de RTVE ⁽³⁾. Establece la supresión de los ingresos por publicidad para RTVE y la sustitución de estos ingresos comerciales por fondos generados por tasas nuevas y existentes impuestas a los radiodifusores comerciales y a los operadores de telecomunicaciones.

Misión de servicio público

- (4) La nueva Ley añade otras obligaciones y limitaciones a la misión de servicio público aprobada por la Comisión en

2005. En especial, limita al 10 % del presupuesto anual total de aprovisionamientos, compras y servicios exteriores la adquisición de derechos de emisión de los eventos deportivos oficiales catalogados como de interés general y de gran interés para la sociedad, con exclusión de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos [artículo 9 (1) i)]. Establece obligaciones por lo que se refiere a los programas destinados a menores [artículo 9 (1) d)] o limita a 52 películas de estreno al año la emisión de películas realizadas por las grandes productoras cinematográficas internacionales en horario de máximo consumo televisivo [artículo 9 (1) m)].

Eliminación de actividades publicitarias y de otras comerciales

- (5) La nueva Ley establece en especial que la publicidad, televenta, patrocinio o acceso condicional como fuente de ingresos se interrumpirá con efecto inmediato, a partir del 1 de septiembre de 2009. España espera que la medida alivie la presión de los operadores comerciales, aumente sus ingresos por publicidad y elimine una fuente potencial de distorsión del mercado. Los ingresos comerciales de RTVE procedentes de dichas actividades ascendieron a unos 700 millones EUR en los años anteriores.
- (6) Esta prohibición de actividades comerciales se amplía expresamente al patrocinio e intercambio publicitario de productos o programas, excepto cuando se enmarquen dentro de la misión de servicio público de la Corporación, no tengan valor comercial y siempre que este sistema sea la única posibilidad de difundirlos o producirlos. Los ingresos que se obtengan en este caso se minorarán de las compensaciones por el cumplimiento de las obligaciones de servicio público consignadas en los Presupuestos Generales del Estado para RTVE.
- (7) RTVE mantendrá como fuentes de ingresos comerciales la radiodifusión internacional vía satélite (alrededor de 100 000 EUR), la prestación de servicios a terceros (alrededor de 8 millones EUR) y la venta de sus propias producciones (alrededor de 25 millones EUR).

Medidas fiscales y disposiciones financieras

- (8) Hasta ahora, los ingresos anuales procedentes de la publicidad suponían algo menos de 700 millones EUR del volumen de negocios anual de RTVE (2007: 667 millones; 2008: 565 millones). Con la desaparición de estos ingresos comerciales, los costes netos para la misión de radiodifusión de servicio público de RTVE serán casi idénticos a los gastos anuales presupuestados de funcionamiento. Por consiguiente, España se propone compensar la supresión de estos ingresos aumentando su propia contribución con fondos públicos hasta igualar los gastos anuales presupuestados de funcionamiento de RTVE, reducidos por los ingresos comerciales menores mencionados en el apartado anterior.

⁽¹⁾ Ley 17/2006 de 5 de junio, de la radio y televisión de titularidad estatal, Boletín Oficial del Estado 134, 21207, de 6 junio de 2006.

⁽²⁾ Asuntos E 8/05 y NN 8/07.

⁽³⁾ Boletín Oficial del Estado 210, 74003, de 31 agosto de 2009.

- (9) Como compensación global por el servicio público, el artículo 3 (2) de la nueva Ley prevé para los años 2010 y 2011 un importe máximo de 1 200 millones EUR, para los años 2012-2014, un aumento máximo de este importe en un 1 % y para años posteriores, un incremento correspondiente al índice general de precios al consumo para el año de referencia. A modo de comparación, los gastos anuales presupuestados para la gestión de RTVE fueron en 2007 de 1 189 millones EUR, en 2008 de 1 279 millones EUR y para 2009 se prevén 1 096 millones EUR. En el futuro, España calcula unos costes adicionales al año de 104 millones EUR para rellenar el tiempo de emisión anteriormente reservado a publicidad con otras producciones audiovisuales.
- (10) Este importe total de las compensaciones estará compuesto por asignaciones de los Presupuestos Generales, según el sistema existente en la Ley 17/2006, de unos 500 millones EUR, que coincide con el importe aportado en años anteriores (2007: 434 millones, 2008: 500 millones, y 2009: previsión de 558 millones), y por los nuevos ingresos generados por tres medidas fiscales introducidas o modificadas por los artículos 4, 5 y 6 de la nueva Ley:
- un impuesto (“aportación”) del 3 % de los ingresos para los prestadores del servicio de televisión en acceso abierto, y del 1,5 % para los operadores de televisión de pago. Estas contribuciones no podrán superar el 15 % del total de ingresos previstos (para la televisión en acceso abierto) y el 20 % del total de ingresos previstos (para la televisión de pago) anualmente para la Corporación RTVE. Todo ingreso fiscal que supere estos porcentajes irá a los Presupuestos Generales. Este impuesto es aplicable desde la entrada en vigor de la Ley el 1 de septiembre de 2009, se aplica solamente a entidades establecidas en España y los servicios importados de otros Estados miembros no están sujetos al mismo,
 - un impuesto del 0,9 % de los ingresos brutos de explotación (excluidos los obtenidos en el mercado de referencia al por mayor) de los operadores de servicios de telecomunicaciones que figuren inscritos en el Registro de Operadores de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones en alguno de los servicios o ámbitos siguientes: servicio telefónico fijo, servicio telefónico móvil y proveedor de acceso a internet. Estarán obligados al pago del impuesto los operadores que tengan un ámbito geográfico estatal o superior al de una Comunidad Autónoma y presten servicios audiovisuales o cualquier otro servicio que incluya publicidad. Esta aportación no podrá superar el 25 % del total de ingresos previstos para cada año en la Corporación RTVE. Cualquier ingreso fiscal que supere estos porcentajes irá a los Presupuestos Generales. El impuesto se aplicará desde principios de 2010 solamente a las entidades establecidas en España y los servicios importados de otro Estado miembro no estarán sujetos al mismo,
 - un porcentaje del 80 %, con un importe máximo anual de 330 millones EUR, sobre el rendimiento de la tasa sobre reserva de dominio público radioeléctrico según lo establecido por la Ley 32/2003, de 3 de noviembre, que al parecer hasta ahora va a los Presupuestos Generales. En el futuro, esta aportación del 80 %, hasta un máximo de 330 millones EUR, se reservará para RTVE. El resto se atribuirá a los Presupuestos Generales. Este porcentaje podrá modificarse de conformidad con las leyes de Presupuestos Generales del Estado. Esta disposición se aplicará desde principios de 2010.
- Los artículos 5 y 6 declaran expresamente que la aportación que deberá hacer la televisión comercial y los operadores de telecomunicaciones se realiza “con la finalidad de contribuir a la financiación de la Corporación RTVE”. Además, el preámbulo establece expresamente la relación entre los nuevos impuestos y la compensación financiera para retirar a RTVE del mercado de la publicidad. También el Gobierno español confirma en su declaración de 22 de octubre de 2009 que los impuestos tienen la finalidad única de contribuir a la financiación de RTVE.
- (11) Si los ingresos de las tres nuevas fuentes de recaudación fiscal no son suficientes para cubrir la diferencia de 700 millones EUR entre la compensación tradicional por servicio público (500 millones EUR) y los costes globales de funcionamiento de RTVE, cubiertos hasta ahora por ingresos comerciales, se completará el presupuesto previsto con fondos provenientes de los Presupuestos Generales del Estado en aplicación del artículo 33.1 de la Ley 17/2006 [artículo 2 (2) de la Ley 8/2009], por el que España se compromete a cubrir los costes netos de las obligaciones de servicio público de RTVE.
- (12) El Gobierno español aseguró que las empresas sometidas a los impuestos mencionados no pagarán los primeros plazos antes de abril de 2010, aunque el impuesto para los radiodifusores comerciales entró en vigor el 1 de septiembre de 2009, según lo indicado en el primer punto del apartado 10. Esto se debe al mecanismo de cálculo y recaudación de impuestos. Hasta abril, la única fuente de ingresos de RTVE serán los Presupuestos Generales del Estado.
- (13) Para evitar la sobrecompensación, la nueva Ley establece en su artículo 8 un fondo de reserva que estará dotado con los ingresos asignados por el Gobierno que superen el coste neto del servicio público. Esta reserva se limita al 10 % de estos gastos; el resto de los ingresos excedentes se deberá ingresar en el Tesoro Público. La reserva se utilizará para cubrir posibles pérdidas de años anteriores. En caso de no disposición en cuatro años, el fondo de reserva será utilizado para reducir las compensaciones por el cumplimiento de las obligaciones de servicio público en el presupuesto inmediatamente siguiente.
- (14) Además, de conformidad con los artículos 37 y 39 a 41 de la Ley 17/2006, el control externo de los auditores, la Intervención General de la Administración del Estado, el Parlamento, la autoridad audiovisual y el Tribunal de Cuentas garantizará que — más allá de esta reserva del 10 % — no se pague ninguna compensación que exceda los costes netos reales. Los ingresos de las pocas actividades comerciales restantes reducirán la compensación de servicio público [artículo 7 (1) de la Ley 8/2009].

Disposiciones transitorias

- (15) España adoptará disposiciones transitorias para 2009 mediante las que las actividades publicitarias disminuirán a partir del 1 de septiembre conforme a las obligaciones contractuales adquiridas por RTVE antes de la entrada en vigor de la Ley 8/2009 y cuando las nuevas medidas fiscales descritas anteriormente aún no se hayan establecido o todavía no hayan generado ingresos. El déficit para el resto de 2009 se calcula en 165 millones EUR. Esta cifra combina una pérdida de ingresos de publicidad estimada en unos 135 millones EUR y unos costes previstos de 30 millones EUR para producir transmisiones adicionales para llenar el tiempo de emisión originalmente reservado en la parrilla para publicidad. Estas cantidades se compensarán a cargo de los Presupuestos del Estado.
- (16) Si los ingresos comerciales fueran superiores a lo previsto, la contribución de los Presupuestos del Estado se reducirá en consecuencia (disposiciones transitorias primera, apartado 3, y quinta, de la Ley 8/2009). Se aplicarán las disposiciones sobre auditoría y control externo de la Ley 17/2006, según lo aprobado por la Comisión en 2005, para garantizar que no haya ninguna sobrecompensación.

3. EVALUACIÓN DE LA MEDIDA

Ayuda estatal en el sentido del artículo 107, apartado 1

- (17) De conformidad con el artículo 107, apartado 1, del TFUE, salvo que el Tratado disponga otra cosa, serán incompatibles con el mercado interior, en la medida en que afecten a los intercambios comerciales entre Estados miembros, las ayudas otorgadas por los Estados o mediante fondos estatales, bajo cualquier forma, que falseen o amenacen falsear la competencia, favoreciendo a determinadas empresas o producciones.
- (18) Los recursos financieros incluidos en el sistema español de financiación de RTVE proceden y se liberan a partir de los Presupuestos de España. Constituyen una transferencia directa de recursos estatales a favor de una empresa particular que no está disponible para sus competidores. RTVE goza por tanto de una ventaja selectiva.
- (19) Sin embargo, España afirma que la reforma no afecta al comercio entre Estados miembros pues RTVE no desarrolla actividades fuera de España. Pero cuando una ayuda financiera estatal fortalece la posición de una empresa frente a otras empresas que compiten con ella en los intercambios entre Estados miembros, éstos deben considerarse afectados por la ayuda, incluso cuando la propia empresa beneficiaria no participe en las exportaciones⁽¹⁾. Asimismo, cuando un Estado miembro concede ayudas a empresas que operan en los sectores de servicios y distribución, no es necesario que las empresas beneficiarias ejerzan por sí mismas sus actividades fuera de dicho

Estado miembro para que las ayudas incidan en los intercambios entre Estados miembros⁽²⁾.

- (20) Habida cuenta de este principio, las Comunicaciones de la Comisión sobre la aplicación de las normas en materia de ayudas estatales a los servicios públicos de radiodifusión de 2001 y 2009 establecen que “cabe considerar en general que la financiación estatal de los organismos públicos de radiodifusión influye en el comercio entre Estados miembros. Esto es especialmente evidente en el caso de la adquisición y venta de los derechos de difusión de programas, que a menudo se produce en el ámbito internacional. (...) Además, la estructura del accionariado de los organismos de radiodifusión comerciales puede extenderse a varios Estados miembros”⁽³⁾.
- (21) RTVE desarrolla actividades en los mercados internacionales (adquisición de derechos de radiodifusión y venta de programas). A través de la Unión Europea de Radiodifusión, intercambia programas de televisión y participa en el sistema Eurovisión⁽⁴⁾. Además, en la adquisición y venta de derechos de radiodifusión, RTVE compite directamente con radiodifusores comerciales con actividad en el mercado nacional e internacional de radiodifusión y que tienen una estructura de propiedad internacional. Por tanto, incluso sin las actividades comerciales llevadas a cabo por RTVE hasta agosto de 2009, la competencia en el mercado español corre el riesgo de verse falseada por la ayuda concedida a RTVE de una manera que puede afectar al comercio entre los Estados miembros. La Comisión así lo hizo ya constar en las decisiones E 8/05 y NN 8/07.
- (22) La Comisión también evaluó la posibilidad de que las medidas de financiación pudieran considerarse una mera compensación por las obligaciones de servicio público que no conferirían una ventaja financiera a RTVE, en el sentido de la sentencia *Altmark* del Tribunal de Justicia⁽⁵⁾. RTVE es una empresa a la que se ha encomendado la prestación de un servicio de interés económico general (SIEG), a saber, el servicio público de radiodifusión y televisión. Las medidas estatales para compensar los costes adicionales netos de un SIEG no se consideran constitutivas de ayuda estatal si se cumplen las condiciones establecidas por el TJCE en la sentencia *Altmark*:

— en primer lugar, la empresa beneficiaria debe estar efectivamente encargada de la ejecución de obligaciones de servicio público y éstas deben haberse definido claramente,

⁽¹⁾ Sentencia del TJCE de 17 de junio de 1999 en el asunto C-75/97 *Maribel bis/ter*, REC 1999, p. I-3671, apartado 47.

⁽²⁾ Sentencia del TJCE de 7 de marzo de 2002 en el asunto C-310/99 *Italia contra Comisión*, Rec. 2002, p. I-2289.

⁽³⁾ DO C 320 de 15.11.2001, p. 5, apartado 18. DO C 257 2009, p. 1, apartado 22.

⁽⁴⁾ Sentencia del TJCE en los asuntos acumulados T-185/00, T-216/00, T-299/00 y T-300/00, *M6 y otros contra Comisión*, Rec. 2002, p. II-3805.

⁽⁵⁾ Sentencia de 24 de julio de 2003 en el asunto C-280/00, *Altmark Trans*, Rec. 2003, p. I-7747.

- en segundo lugar, los parámetros para el cálculo de la compensación deben haberse establecido previamente de forma objetiva y transparente,
 - en tercer lugar, la compensación no puede superar el nivel necesario para cubrir total o parcialmente los gastos ocasionados por la ejecución de las obligaciones de servicio público, teniendo en cuenta los ingresos correspondientes y un beneficio razonable por la ejecución de estas obligaciones,
 - en cuarto lugar, cuando la elección de la empresa encargada de ejecutar las obligaciones de servicio público no se haya realizado en el marco de un procedimiento de contratación pública que permita seleccionar al candidato capaz de prestar estos servicios originando el menor coste para la colectividad, el nivel de la compensación necesaria debe calcularse sobre la base de un análisis de los costes que una empresa media, bien gestionada y adecuadamente equipada para poder satisfacer las exigencias de servicio público requeridas habría soportado para ejecutar estas obligaciones.
- (23) Si las subvenciones públicas concedidas a empresas encargadas explícitamente de obligaciones de servicio público para compensar los costes ocasionados por la ejecución de estas obligaciones no cumplen una o varias de las citadas condiciones, tales subvenciones entran en el ámbito de aplicación del artículo 107, apartado 1, del TFUE y deben considerarse constitutivas de ayuda estatal en el sentido de esta disposición ⁽¹⁾.
- (24) A RTVE se le encomendó la prestación del servicio público de radiodifusión y televisión tal y como se define en las Leyes 17/2006 y 8/2009, pero el Ente Público fue designado operador de este servicio público por ley y no mediante licitación pública. Por otra parte, las autoridades españolas no determinaron el nivel de compensación necesario sobre la base de un análisis de los costes en los que incurriría una empresa media, bien gestionada y equipada, para satisfacer estas exigencias. El nivel se determina anualmente sobre la base de los costes netos actuales, sin utilizar la referencia de una empresa bien gestionada. Los parámetros para el cálculo de la compensación tienen que establecerse previamente de forma objetiva y transparente. Por lo tanto, no se cumplen todas las condiciones establecidas por el Tribunal y las medidas evaluadas son constitutivas de ayuda estatal en el sentido del artículo 107, apartado 1, del TFUE.

Análisis del carácter de ayuda existente de las medidas

- (25) España no ha notificado la nueva medida de ayuda. España afirma que la medida no constituiría una alteración sustantiva del régimen de ayudas existente modificado de conformidad con la sentencia de la Comisión en el asunto E 8/05 en el sentido del artículo 108, apartado 3, del TFUE y que por lo tanto no constituiría una ayuda nueva

que exija notificación. Sin embargo, la Comisión estima que España ha colaborado activamente en la investigación que ha conducido a la presente decisión.

- (26) Con arreglo al artículo 1, letra c), del Reglamento (CE) n° 659/1999 del Consejo, se entenderá por “nueva ayuda” toda ayuda que no sea ayuda existente, incluidas las modificaciones de ayudas existentes. En virtud del artículo 4 del Reglamento de aplicación n° 794/2004, solamente una modificación de naturaleza puramente formal o administrativa sin repercusiones para la evaluación de la compatibilidad de la medida de ayuda con el mercado interior, así como un aumento con respecto al presupuesto inicial de un régimen de ayudas de hasta el 20 % no se considerará modificación de una ayuda existente.
- (27) En el asunto Gibraltar ⁽²⁾, el Tribunal de Primera Instancia puso de relieve que “sólo en el supuesto de que la modificación afecte al régimen inicial en su propia esencia resulta dicho régimen transformado en un régimen de ayudas nuevas. Pues bien, no existe una tal modificación sustancial cuando el elemento nuevo puede dissociarse claramente del régimen inicial”. El Abogado General Trabucchi ⁽³⁾ explicó que para que exista una nueva ayuda, la alteración del sistema debe ser sustancial, es decir, deben alterarse las características básicas del régimen, como sería el caso si, por ejemplo, hubiera habido cambios en el objetivo perseguido, la base sobre la cual se impuso, las personas y organismos afectados o, en general, la fuente de sus recursos.
- (28) De esta jurisprudencia y legislación se desprende que los ajustes que no afectan a la esencia de la ayuda no modifican la clasificación de la medida como ayuda existente. Los ajustes que no afectan a la esencia son todas las modificaciones que no pueden afectar a la evaluación de la compatibilidad de la medida de ayuda.

Financiación de RTVE en 2010 y posteriormente

- (29) La Comisión subraya en primer lugar que las tres medidas fiscales que se introducen o modifican por los artículos 4, 5 y 6 de la nueva Ley son separables del sistema de financiación existente de RTVE. Crean nuevos regímenes de ayudas por cuanto no corresponden a ninguna de las situaciones contempladas por el artículo 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 659/1999. Efectivamente, se crean mediante leyes aprobadas después de la entrada en vigor del Tratado en España, no constituyen una ayuda individual concedida en el contexto de un régimen de ayudas autorizado, no se han autorizado sobre la base del artículo 4, apartado 6, del Reglamento (CE) n° 659/1999, ni se han concedido diez años antes de la primera acción de la Comisión, y finalmente, se aplican a sectores que están abiertos a la competencia cuando han entrado en vigor. En segundo lugar, incluso si como hipótesis se admitiera el argumento de España de que deben considerarse una modificación del sistema de financiación existente, como mostrará la evaluación posterior de la compatibilidad de la

⁽¹⁾ Sentencia de 24 de julio de 2003 en el asunto C-280/00, *Altmark Trans*, apartado 94.

⁽²⁾ Asuntos acumulados T-195/01 y T-207/01, Tribunal de Primera Instancia, *Gobierno de Gibraltar contra Comisión*, Rec. 2002, p. II-2309, apartado 109.

⁽³⁾ Dictamen en el asunto C51/74 *HULST* de 23 de enero de 1975.

financiación de RTVE, parece que la manera en que se financian los recursos adicionales de RTVE constituiría una alteración sustancial del sistema de financiación existente por lo que se refiere a la fuente de sus recursos. El sistema existente no contenía las aportaciones específicas que deben recaudarse en beneficio de RTVE, cuya legalidad puede afectar a la compatibilidad de toda la ayuda.

- (30) Como se demostrará a continuación, los cambios en la financiación de RTVE requieren una evaluación adicional por la Comisión y por tanto deben notificarse formalmente a la Comisión.

Financiación adicional transitoria durante 2009

- (31) La financiación adicional transitoria de las obligaciones de servicio público de RTVE hasta finales de 2009, por un importe de 165 millones EUR, sigue no obstante cubierta por el mecanismo existente de financiación de la radiodifusión pública en España. El artículo 33 de la Ley 17/2006 estableció la financiación de RTVE a través de asignaciones de los Presupuestos Generales para el coste no cubierto por ingresos comerciales. La cuarta disposición transitoria de la Ley 8/2009 hace referencia en ese contexto al mecanismo existente, por el cual los costes netos del mandato de servicio público están cubiertos por los Presupuestos Generales.
- (32) La asignación adicional aumentaría la compensación de servicio público en 2009 a 723 millones EUR. Aunque supone casi el 50 % más que la asignación del año anterior, este aumento no debe considerarse una alteración sustancial del sistema aprobado por la Comisión en 2005. La Ley 17/2006 no estableció un nivel presupuestario máximo para esta financiación, que sería superada por el importe para 2009. Una simple variación de la asignación de los Presupuestos Generales con respecto a años anteriores (2007: 434 millones EUR; 2008: 500; 2009: 558; previsión sin los 165 millones EUR) al añadir estos 165 millones EUR no constituye una modificación del mecanismo establecido al atenderse a lo previsto por la Ley: si los ingresos comerciales no son suficientes para financiar los costes de prestar el servicio público de radiodifusión, se recurre a la otra fuente de financiación prevista, a saber, las asignaciones de los Presupuestos Generales y se atiene a este sistema el que el presupuesto cubra la disminución de los ingresos comerciales. España ha confirmado que los pagos adicionales de 2009 se financiarán con cargo a los Presupuestos Generales y no a cualquiera de los nuevos impuestos.
- (33) Si las disposiciones legales conforme a las cuales se determina y proporciona un importe de ayuda no se alteran, no se altera una ayuda en el sentido del artículo 108, apartado 3, del TFUE ⁽¹⁾. Por lo que se refiere a la financiación de las

obligaciones de servicio público de RTVE, en 2009 no se produce ninguna alteración esencial del sistema por lo que respecta a la base para la financiación, las personas y organismos afectados o, en general, la fuente de sus recursos con respecto a la Ley 17/2006 ⁽²⁾.

- (34) Por tanto, no ha habido ningún cambio que pueda afectar a la compatibilidad de la medida con el mercado interior, según lo evaluado por la Comisión en 2005 y 2007 y la ayuda debe considerarse como ayuda existente. No hay nuevos elementos que justifiquen una revisión de esta evaluación anterior.

Compatibilidad de la ayuda para los años 2010 y posteriores

Definición del mandato de servicio público y misión de RTVE

- (35) La Comisión evalúa la ayuda a los radiodifusores públicos en forma de compensación por el cumplimiento de una misión de servicio público de conformidad con el artículo 106, apartado 2, del TFUE, sobre la base de los criterios establecidos en la Comunicación de 2001 sobre la aplicación de las normas en materia de ayudas estatales a los servicios públicos de radiodifusión ⁽³⁾. De conformidad con la Comunicación de la Comisión sobre la determinación de las normas aplicables para la evaluación de la ayuda estatal ilegal y con el apartado 100 de la Comunicación sobre la radiodifusión de 2009, la nueva Comunicación solamente se aplicaría, en el caso de la nueva ayuda no notificada, si la nueva ayuda se hubiera concedido *después* de su publicación el 27 de octubre de 2009. En el presente caso, sin embargo, la nueva ayuda se concedió con la entrada en vigor de la Ley el 1 de septiembre de 2009. Por tanto, la ayuda se evaluará sobre la base de la Comunicación de 2001 así como de la práctica casuística posterior de la Comisión ⁽⁴⁾.
- (36) Para que una medida se beneficie de la excepción del artículo 106, apartado 2, del TFUE es necesario que se cumplan todas las condiciones siguientes:
- i) el servicio en cuestión debe ser un servicio de interés económico general y estar definido claramente como tal por el Estado miembro (definición);
 - ii) el Estado miembro debe haber confiado explícitamente a la empresa dicho servicio (misión);

⁽²⁾ Debe aclararse que la financiación transitoria de RTVE para 2009 difiere a este respecto de la financiación transitoria que Francia facilitó a France Télévisions, según lo establecido en el asunto C 27/09. Mientras que en ambos casos las medidas aspiran a compensar al radiodifusor por la pérdida de ingresos debida a la supresión de la publicidad, la asignación en el asunto C 27/09 era una medida *ad hoc* no cubierta por el sistema general de financiación de la radiodifusión existente en Francia, que se basa en los fondos procedentes los cánones por uso de televisores.

⁽³⁾ DO C 320 de 15.11.2001, p. 5.

⁽⁴⁾ Esta práctica casuística se consolidó en la Comunicación sobre la radiodifusión de 2009. En la práctica, al adecuarse a esta Comunicación, España también observará la Comunicación sobre la radiodifusión de 2001 de la Comisión y la práctica casuística desarrollada sobre la base de esta Comunicación.

⁽¹⁾ Véase el asunto C-44/93, *Namur-Les Assurances*, Rec. 1994, p. I-3829.

iii) la aplicación de las normas de competencia del Tratado (en este caso concreto, la prohibición de ayudas estatales) debe impedir el cumplimiento de la misión específica confiada a la empresa y la excepción a dichas normas no debe afectar al desarrollo de los intercambios en forma tal que sea contraria al interés de la Unión (proporcionalidad) ⁽¹⁾.

(37) En el caso concreto de la radiodifusión pública, este planteamiento debe adaptarse en vista de las disposiciones interpretativas del Protocolo de Ámsterdam, que contempla la “función de servicio público tal como haya sido atribuida, definida y organizada por cada Estado miembro” (definición y misión) y establece una excepción a las normas del Tratado sobre la financiación de los servicios públicos de radiodifusión “en la medida en que la financiación se conceda a los organismos de radiodifusión para llevar a cabo la función de servicio público (...) y (...) no afecte a las condiciones del comercio y de la competencia en la Unión en un grado que sea contrario al interés común, debiendo tenerse en cuenta la realización de la función de dicho servicio público” (proporcionalidad) ⁽²⁾.

(38) La definición del mandato de servicio público por la Ley 17/2006 ha sido considerada compatible con el artículo 106, apartado 2, del TFUE por la Comisión en su decisión sobre la financiación de RTVE en los asuntos E 8/05 y NN 8/07. El artículo 9 de la Ley 8/2009 afecta a esta definición al añadir obligaciones y restricciones al contenido de la radiodifusión de RTVE. Se cumple por tanto el criterio de una definición adecuada del mandato de servicio público. Además, retirar a RTVE del mercado de la publicidad televisiva puede contribuir a la consolidación de la misión de servicio público haciendo la programación menos dependiente de consideraciones comerciales y de las fluctuaciones de los ingresos comerciales.

(39) La Ley 17/2006 también confiaba, en el artículo 3, el mandato de servicio público a RTVE, y el artículo 9 de la Ley 8/2009 hace lo propio por lo que se refiere a los nuevos elementos de este mandato.

Diversificación de los servicios audiovisuales

(40) Por otra parte, para ser compatible, el nuevo régimen de ayudas debería prever un marco procedimental adecuado para evaluar previamente si los nuevos servicios audiovisuales del radiodifusor público RTVE cumplen las condiciones materiales del Protocolo de Ámsterdam ⁽³⁾. La in-

formación presentada por España hasta ahora no permite a la Comisión examinar si España dispone ya de tal mecanismo.

Proporcionalidad de la medida

(41) Por lo que respecta a la proporcionalidad de la compensación para cubrir no más del coste neto de realizar las obligaciones del servicio público de RTVE, la nueva Ley establece que todo ingreso excesivo de RTVE que supere el coste neto del servicio público y el 10 % de la reserva, se deberá ingresar en el presupuesto del Estado. Un excedente del 10 % puede conservarse en un fondo de reserva, para cubrir una posible infracompensación de los años anteriores o unos costes excepcionales, hasta 4 años. Este mecanismo para evitar la sobrecompensación indebida coincide con la práctica casuística de la Comisión ⁽⁴⁾.

(42) Para garantizar que la ayuda sea proporcionada, los Estados miembros deben asimismo dotarse de un mecanismo adecuado a fin de realizar un control regular y efectivo del uso de la financiación pública para el mandato de servicio público ⁽⁵⁾ y garantizar que la financiación anual del Estado se limita al coste neto de la obligación de servicio público ⁽⁶⁾. España conserva su sistema de control externo introducido por la Ley 17/2006, según lo descrito anteriormente y según lo aprobado por la Comisión en su Decisión E 8/05, que permite determinar el coste neto del servicio público de radiodifusión.

(43) Asimismo, España ha comunicado que el coste global de funcionamiento de RTVE en los años 2007 a 2009 fue de 1 189, 1 279 y 1 096 millones EUR, respectivamente. Para el futuro, España calcula unos costes adicionales de 104 millones EUR para las producciones que ocupen el tiempo de emisión de la publicidad. Con unos ingresos comerciales estimados en solo 33 millones EUR, un límite máximo de 1 200 millones EUR para la planificación presupuestaria y como importe máximo para los años siguientes, solo incrementado mediante un porcentaje determinado por el índice de precios al consumo anual, parece prudente y cercano al coste neto razonablemente previsible de la compensación por servicio público.

(44) España también continuará aplicando un sistema contable aprobado por la Comisión en la Decisión 8/2005 que garantiza una asignación separada de los costes e ingresos de la actividad de servicio público y otras actividades de RTVE. Este sistema no se ve afectado por la Ley 8/2009.

⁽¹⁾ Véase apartado 29 de la Comunicación sobre la aplicación de las normas en materia de ayudas estatales a los servicios públicos de radiodifusión de 2001.

⁽²⁾ Apartado 31 de la Comunicación sobre la radiodifusión.

⁽³⁾ Véase la Decisión E 3/05 de la Comisión de 24.4.2007, apartados 370 y 372; Decisión E 8/06 de la Comisión de 27.2.2008, apartado 230; y Decisión E 4/05 de la Comisión de 27.2.2008, apartado 121. Esta práctica casuística se adoptó basándose en la Comunicación sobre la radiodifusión de 2001 y se aclaró y consolidó en el apartado 88 de la Comunicación sobre la radiodifusión de 2009.

⁽⁴⁾ Véase, por ejemplo, la Decisión E 3/05 de la Comisión de 24.4.2007, apartado 281 (“un margen del 10 %”) y la Decisión C 2/04 de la Comisión de 22.6.2006, apartado 147 (“el 10 % del presupuesto total”). Esta práctica casuística se consolidó y aclaró en los apartados 73 y 74 de la Comunicación sobre la radiodifusión de 2009.

⁽⁵⁾ Comunicación sobre la radiodifusión de 2001, apartado 41.

⁽⁶⁾ Véanse las Decisiones de la Comisión E 3/05 de 24.4.2007, apartado 282, y E 4/05 de 27.2.2008, apartado 112.

(45) La Comisión considera que no hay ningún indicio de que la compensación anual estimada para la obligación de servicio público de RTVE exceda de lo que puede esperarse razonablemente que sean los costes de este servicio. No obstante, dado que la supresión de la publicidad puede afectar a los costes del radiodifusor haciendo su programación menos dependiente de consideraciones comerciales, a fin de garantizar que no habrá posibilidad de sobrecompensación, la Comisión invita a España y a terceros a que presenten observaciones sobre el mecanismo financiero.

La elección de la financiación de RTVE

(46) Una característica esencial de los cambios en la financiación de RTVE es el abandono casi completo de las actividades comerciales de RTVE, el cambio de un sistema de “financiación dual”, mediante fondos públicos e ingresos de actividades comerciales, a la “financiación única”, en que la radiodifusión se financia exclusivamente, o casi exclusivamente, a través de fondos públicos, según distingue la Comunicación sobre la radiodifusión en su apartado 45. Los Estados miembros son libres de escoger si y cómo combinar distintas fuentes de financiación. No obstante, el importe de los ingresos de RTVE, que hasta ahora procedía de actividades comerciales, no se sustituirá por una financiación con cargo a los Presupuestos Generales de España — conforme al artículo 33 de la Ley 17/2006 — sino por ingresos procedentes de impuestos introducidos o modificados específicamente para ese fin.

(47) El nexo establecido entre la financiación y los ingresos procedentes de los nuevos impuestos sugiere que los ingresos de los impuestos deben asignarse necesariamente a la financiación de esta ayuda a RTVE y tienen un impacto directo en el importe de la ayuda. Debe evaluarse si el nuevo sistema de financiación supedita de hecho la ayuda a los impuestos y si por tanto la Comisión debe incluir los efectos de los nuevos impuestos en el análisis de la ayuda estatal.

(48) En los casos en que un gravamen específicamente destinado a financiar la ayuda resulte contrario a otras disposiciones del Tratado, la Comisión no puede declarar el régimen de ayudas del que forma parte el gravamen compatible con el mercado interior. Así pues, el método por el que se financia una ayuda puede hacer que todo el régimen de ayudas sea incompatible con el mercado interior. Por tanto, el Tribunal ha sostenido en varias ocasiones que la ayuda no puede considerarse separadamente de los efectos de su método de financiación. En un caso en que el método de financiación forma parte integrante de la medida, la Comisión debe necesariamente tener en cuenta también ese método en su consideración de la medida de ayuda⁽¹⁾. Si los nuevos impuestos en España forman parte integrante de la medida, su compatibilidad con el Tratado tendría que ser evaluada por la Comisión y afectaría a la legalidad general del régimen de ayuda.

(49) En su sentencia *Regie Networks*, el Tribunal de Justicia recordó las condiciones en las que una carga fiscal forma parte integrante de un régimen de ayudas. Este puede ser el caso cuando el impuesto se destina a la financiación de la ayuda, afecta directamente a la cuantía de ésta y cuando los fondos no deben asignarse a fines distintos de los de dicha ayuda⁽²⁾. La redacción de la nueva Ley implica esta sujeción. Las referencias claras de la Ley 8/2009 parecen indicar que el importe de los impuestos se ha fijado con el fin de contribuir en cierta medida predeterminada a la financiación de RTVE. Como en la investigación relativa al nuevo sistema francés de financiación de France Télévisions, que guarda muchas semejanzas a este respecto⁽³⁾, el análisis de la medida desde el punto de vista de la competencia carecería gravemente de perspectiva si esos nuevos impuestos no se incluyeran en el contexto económico de la ayuda a RTVE.

(50) Esta preocupación parece justificada en especial teniendo en cuenta que los servicios de la Comisión tienen dudas en cuanto a la compatibilidad de los nuevos impuestos que deben soportar las empresas que prestan servicios de telefonía fija, telefonía móvil y acceso a internet con la Directiva relativa a la autorización de redes y servicios de comunicaciones electrónicas, que en su artículo 12 contiene las disposiciones y en especial los límites relacionados con las cargas administrativas que pueden imponerse a los operadores de comunicaciones electrónicas⁽⁴⁾.

(51) La Comisión tiene por tanto dudas sobre si los nuevos impuestos forman parte integrante de la medida de ayuda y, en caso afirmativo, si estos impuestos son compatibles con el Tratado.

4. CONCLUSIÓN

(52) El nuevo sistema de financiación de la obligación de servicio público de RTVE a partir de 2010, según lo establecido por la Ley 8/2006, mediante una combinación de subvenciones directas del presupuesto del Estado e ingresos de los nuevos impuestos introducidos o modificados específicamente con este fin, mientras que al mismo tiempo se suprime la mayor parte de las actividades comerciales de RTVE, constituye una alteración sustancial del sistema existente y aprobado de financiación de RTVE. Por tanto, constituye nueva ayuda que debe notificarse antes de entrar en vigor. La Comisión lamenta que España no haya notificado la medida y la haya puesto en vigor, contrariamente a su obligación en virtud del artículo 108, apartado 3, del TFUE.

(53) En cambio, la financiación adicional transitoria de las pérdidas en que incurrirá RTVE en 2009 debido a la reducción gradual del tiempo de publicidad hacia finales de 2009, es posible en el marco del sistema de financiación de RTVE aprobado por la Comisión en 2005. Constituye ayuda existente que es compatible con el Tratado CE.

⁽¹⁾ Asuntos acumulados C-261/01 y C-262/01, *Belgische Staat contra Eugene van Calster, Felix Cleeren y Openbaar Slachthuis NV*, apartados 48 y 49; asunto C-174/02 *Streekgewest Westelijk Noord-Brabant*, apartado 26; sentencia de 22 de diciembre de 2008 en el asunto *Régie Networks* (asunto C-333/07, apartados 93 a 112).

⁽²⁾ *Regie Networks*, C 333/07, apartado 99.

⁽³⁾ Asunto C 27/09 (*France Télévision*).

⁽⁴⁾ Directiva 2002/20/CE de 7 de marzo de 2002.

- (54) Por lo que se refiere a la financiación de RTVE de 2010 en adelante, la Comisión tiene dudas sobre si los nuevos impuestos forman parte integrante de la medida de ayuda y, en caso afirmativo, si estos impuestos son compatibles con el Tratado. Además, la Comisión carece de información sobre las condiciones para la diversificación de los servicios públicos de radiodifusión.
- (55) Por consiguiente, la Comisión ha decidido incoar el procedimiento previsto en el artículo 108, apartado 2, del TFUE por lo que se refiere a la financiación de RTVE de 2010 en adelante.
- (56) Habida cuenta de las consideraciones expuestas, la Comisión, en el marco del procedimiento del artículo 108, apartado 2, del TFUE, insta a España a que presente sus comentarios y facilite toda la información pertinente para la evaluación de la ayuda en un plazo de un mes a partir de la fecha de recepción de la presente carta. Entre estos comentarios, se invita a España a que especifique, en particular, qué ingresos espera que se generen mediante los impuestos introducidos o modificados por la Ley 8/2009 y si existen otros fines para los que puedan utilizarse dichos ingresos. La Comisión insta a sus autoridades para que transmitan inmediatamente una copia de la presente carta al beneficiario potencial de la ayuda.
- (57) La Comisión desea recordar a España que el artículo 14 del Reglamento (CE) n° 659/1999 del Consejo establece que toda ayuda ilegal puede recuperarse del beneficiario. La Comisión solicita a España que no asigne ninguna financiación a RTVE que proceda de los impuestos introducidos o modificados por la Ley 8/2009 hasta que se haya adoptado una decisión final.
- (58) Por la presente, la Comisión comunica a España que informará a los interesados mediante la publicación de la presente carta y de un resumen significativo en el *Diario Oficial de la Unión Europea*. Asimismo, informará a los interesados en los Estados miembros de la AELC signatarios del Acuerdo EEE mediante la publicación de una comunicación en el Suplemento EEE del citado Diario Oficial y al Órgano de Vigilancia de la AELC mediante copia de la presente carta. Se invitará a todos los interesados mencionados a presentar sus observaciones en el plazo de un mes a partir de la fecha de publicación de la presente.“
-

POSTUPY TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2010/C 8/12

Státní podpora – Španělské království – Státní podpora C 38/09 (ex NN 58/09) – Nový systém financování veřejného vysílání ve Španělsku, založený na daních – Výzva k podání připomínek podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování EU ⁽¹⁾ 31



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2010 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nosiče CD-ROM budou během roku 2010 nahrazeny nosiči DVD.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS